AVVIO RAPIDO

IT

(1) Assicurarsi che il veicolo sia spento e collegare l'USB a qualsiasi fonte di alimentazione USB versione 1 o successiva (potenza in uscita 5V, maggiore di 1A).
(2) La luce rossa si accenderà durante la ricarica. Una ricarica completa richiederà tra 60 e 90 minuti a seconda del caricabatterie USB. Se la luce rossa non si accende, scollegare l'USB e provare con un altro caricabatterie. I caricatori da muro sono ottimali per questo tipo di ricarica.
(3) La luce rossa si spegnerà quando la carica è completa.

Una volta completata la ricarica, è necessario procedere all'accoppiamento del veicolo con il controller. Questo processo deve essere eseguito solo la prima volta che si utilizza il prodotto o quando si sostituiscono le batterie del controller.

(1) Dopo aver caricato il veicolo, portare l'interruttore su ON.
(2) Entro i successivi 5 minuti, inserire le batterie nel controller e premere qualsiasi pulsante. Il veicolo è ora collegato e può essere guidato.
(3) Se il collegamento non riesce, spegnere il veicolo, rimuovere le batterie del controller e ripetere i passaggi 1 e 2 sopra descritti. Se il collegamento non riesce ancora, provare a rieffettuare il collegamento in una zona diversa, avente bassa interferenza.

NOTA : Il radiocomando non è dotato di interruttore. Il movimento degli stick lo accende automaticamente. Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare sempre solo batterie alcaline. Per rimuovere le batterie, ripetere la procedura di installazione in senso inverso.

CIRCUITO DI SICUREZZA

Durante l'utilizzo, la tensione presente all'interno del circuito elettrico puo' essere molto alta (ad esempio durante un 360). In tal caso il meccanismo di sicurezza puo' bloccare il motore per 10–15 secondi , in modo da evitare danni. In questo periodo la macchina non risponderà ai comandi. Non è un difetto ma una misura protettiva del circuito elettrico. Dopo questo breve periodo la macchina tornerà a funzionare normalmente.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E MANUTENZIONE DEL VEICOLO R/C

IL VEICOLO R/C NON SI MUOVE	CALO DELLE PRESTAZIONI, MOVIMENTO INCONSISTENTE O CORSA ASSENTE
• L'interruttore di alimentazione è in posizione ON? • Le batterie sono scariche o esauste? • L'installazione della batteria e il collegamento del controllo sono stati completati? – Vedere la sezione "AVVIO RAPIDO" • I contatti + e – sono correttamente abbinati alle batterie?	• Le batterie sono scariche o esauste? • Controllare le batterie. Se necessario, ricaricare o sostituire le batterie nel veicolo e nel radiocomando con nuove batterie alcaline. • Le batterie sono installate correttamente?

PRECAUZIONI

ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO
Contiene componenti piccoli. Non adatto ai bambini al di sotto dei 3 anni.
⚠ Azionare il prodotto e i relativi accessori solo se completamente assemblato e in conformità al presente manuale!

- Non utilizzare il veicolo in fango o sabbia.
- Il prodotto e i relativi accessori non possono essere utilizzati da bambini al di sotto dei 36 mesi in quanto contengono componenti piccoli che possono essere ingeriti.
- Adatto ai bambini al di sopra degli 6 anni.
- La supervisione da parte di un adulto è fortemente consigliata.
- Manovrare il veicolo in una zona sicura, lontano da persone, animali, automobili e così via.
- Non manovrare in strada o al buio.
- Non toccare o tentare di afferrare il veicolo quando è in movimento. Attendere che si sia arrestato completamente.
- Tenere capelli, dita, volto e indumenti larghi lontano dalle ruote anteriori e posteriori quando il veicolo è acceso o quando il radiocomando è in funzione.
- Manovrare sempre con responsabilità!
- Non provocare cadute o urti al prodotto e ai suoi accessori.
- Non tentare mai di smontare o modificare il prodotto o i suoi accessori.

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA DELLE BATTERIE.
ATTENZIONE: PER EVITARE PERDITE DI LIQUIDO DALLE BATTERIE.
NOTA: LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTITE CORRETTAMENTE.
Contattare l'ufficio locale per la gestione dei rifiuti solidi o un altro ufficio locale competente.

- Assicurarsi che le batterie siano inserite rispettando la corretta polarità e in conformità alle istruzioni del produttore del giocattolo e delle batterie.
- Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie raccomandati.
- Non tentare di cortocircuitare, caricare, smontare o riscaldare le batterie.
- Non bagnare le batterie né smaltirle nel fuoco.
- Non mescolare o utilizzare insieme batterie vecchie e nuove.
- Non mescolare o utilizzare insieme batterie di tipo diverso.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate: pericolo di esplosione.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la supervisione
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo da un adulto.
- La sostituzione delle batterie deve essere eseguita in presenza di un adulto.
- Rimuovere le batterie dal prodotto per la conservazione. Le batterie potrebbero essere calde.
- Dopo l'uso, assicurarsi di spegnere l'interruttore.
- Rimuovere le batterie scariche o esauste dal prodotto.
- Smaltire le batterie correttamente e legalmente, in conformità alle normative locali.
- I caricatori usati con il giocattolo devono essere regolarmente controllati in caso di danni al cavo, alla spina, alloggiamento e altre part, e, nel caso di tale danno, il giocattolo non deve essere usato con questo caricatore se non prima riparato.

- Las celdas o baterías no se deben triturar, punzar, abrir ni mutilar de ninguna otra manera.
- No deje caer ni someta la celda o batería a golpes mecánicos fuertes.
- Mantenga las celdas y baterías lejos del alcance de los niños.
- Busque asistencia médica inmediata si se ha tragado una celda o batería.
- En caso de que el electrolito entre en contacto con la piel o los ojos, enjuáguese inmediatamente con abundante agua limpia durante al menos 15 minutos y busque asistencia médica.
- Mantenga las celdas o baterías limpias y secas tanto durante el uso como al almacenarlas. Limpie las terminales de metal con un paño suave y seco en caso de que se ensucien.
- La primera vez que se use, o tras periodos de almacenamiento prolongados, podría ser necesario cargar y descargar la celda o batería dos o tres veces antes de obtener el máximo desempeño.
- Lo mejor es cargar la celda o batería a temperaturas entre 15 y 30 °C, a menos que el fabricante especifique lo contrario.
- La batteria contenuta nell'auto non è sostituibile.

NOTA DEL PRODUTTORE

- Modifiche non autorizzate dal produttore potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo.
- Il giocattolo e tutti gli accessori devono essere regolarmente esaminati per verificare l'esistenza di potenziali rischi. Ogni parte che costituisce un potenziale rischio deve essere riparata o sostituita.
- Per garantire standard di qualità e valore sempre elevati, miglioriamo e aggiorniamo costantemente i nostri prodotti.
- Pertanto, le figure nella presente scheda di istruzioni potrebbero differire dal modello contenuto nella confezione.
- Si consiglia di conservare tutte le informazioni legate a questo prodotto per riferimenti futuri.

INICIO RÁPIDO

PT

(1) Asegúrese de que el vehículo esté APAGADO y conecte el USB a cualquier fuente de alimentación USB Versión 1 o superior (potencia de salida 5V, mayor que 1A).
(2) La luz roja se encenderá mientras se carga. Una carga completa tardará entre 60 y 90 minutos dependiendo de su cargador USB. Si la luz roja no se enciende, desconecte el USB y pruebe con otro cargador. Los cargadores de pared funcionan mejor.
(3) La luz roja se apagará cuando se complete la carga.
Una vez que se completa la carga, el vehículo y la señal del controlador deben estar vinculados. Este proceso solo debe realizarse la primera vez que se usa el artículo o al reemplazar las baterías del controlador.
(1) Después de cargar el vehículo, coloque el interruptor en ON.
(2) Dentro de los siguientes 5 minutos, instale las baterías en el controlador y presione cualquier botón. El vehículo debería estar ahora vinculado y se puede conducir.
(3) Si la vinculación no funciona, apague el vehículo, retire las baterías del controlador y repita los pasos 1 y 2 anteriores. Si la vinculación aún no tiene éxito, intente vincularlo en un área diferente con poca interferencia. collegamento non riesce ancora, provare a rieffettuare il collegamento in una zona diversa, avente bassa interferenza.

NOTA : Não existe interruptor on/off no Transmissor. Mover as varinhas liga-o automaticamente. Para um melhor desempenho, utilize sempre pilhas alcalinas. Para remover as pilhas, realize o procedimento de instalação inverso.

CIRCUITO DE SEGURANÇA

Durante o uso, a energia interna do circuito eléctrico pode ficar muito alta (por exemplo, durante. Uma rotação de 360 graus). Em tal caso, um circuito de segurança desliga o veículo durante cerca de 10-15 segundos. Durante este período, o automóvel não vai responder a sinais vindos do transmissor. Este não é um defeito, mas uma medida de segurança para proteger os circuitos electrónicos. Após este período, o carro vai retomar o funcionamento normal.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS E CUIDADOS COM O VEÍCULO R/C

O VEÍCULO R/C NÃO SE MOVE	QUEDA DE DESEMPENHO, MOVIMENTO INCONSISTENTE OU FALHA DE FUNCIONAMENTO
• O interruptor está ligado na posição ON? • As pilhas estão fracas ou sem potência? • A instalação das pilhas e a ligação de control foram concluídas? - Veja a secção "INICIO RÁPIDO" • Os contactos de polaridade + e - das baterias foram instalados corretamente?	• As pilhas estão fracas ou sem potência? • Verifique as baterias. Se necessário, recarregue o pacote de bateria e/ou substitua as pilhas no veículo R/C e no controlador por novas pilhas alcalinas. • As pilhas estão corretamente instaladas?

CUIDADO

AVISO! PERIGO DE SUFOCAMENTO
Peças pequenas. Não adequado para crianças com menos de 3 anos.
⚠ Manuseie o produto e seus acessórios quando estes estiverem totalmente montados e de acordo com este manual!

- Não utilize este veículo em lama ou areia.
- Este produto e seus acessórios não são adequados para crianças com menos de 36 meses de idade devido às peças pequenas que podem ser engolidas.
- Apenas para crianças com 6 anos ou mais.
- Recomenda-se a supervisão de um adulto.
- Conduza o seu veículo numa área segura longe de pessoa, animais de estimação, carros, etc.
- Não conduza em ruas ou depois do pôr-do-sol.
- Não toque ou tente apanhar o veículo quando este estiver em movimento. Aguarde até que tenha parado totalmente.
- Mantenha cabelo, dedos, cara e roupas soltas longe das rodas dianteiras e traseiras enquanto o veículo é ligado ou quando o transmissor estiver a funcionar.
- Seja um operador responsável!
- Não deixe cair ou crie impacto no produto e seus acessórios.
- Nunca tente desmontar ou modificar o produto ou os seus acessórios.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTE SOBRE A BATERIA.
CUIDADO: EVITAR FUGAS NA BATERIA.
NOTA: AS BATERIAS DEVEM SER ELIMINADAS OU RECICLADAS DE FORMA ADEQUADA:
Contacte o seu escritório local de gestão de resíduos sólidos ou outra agência local adequado para mais informações.

- Certifique-se que as baterias são inseridas com a polaridade correcta e siga as instruções do fabricante da bateria e do brinquedo.
- Utilize apenas tipos de baterias recomendados.
- Não tente fazer curto-circuito, descarregar, desmontar ou aquecer as baterias.
- Não elimine as baterias no lume ou molhe-as.
- Não misture ou utilize baterias novas e velhas em conjunto.
- Não misture ou utilize diferentes tipos de baterias em conjunto.
- Baterias não recarregáveis não podem ser recarregadas devido a perigo de erupção.
- Baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de um adulto e seguindo das instruções do fabricante das baterias e do carregador. • A bateria contida no carro não é substituível.
- As pilhas recarregáveis devem ser carregadas apenas por adultos.
- A substituição da bateria deverá ser realizada na presença de um adulto.
- Remova as baterias do produto para armazenamento. As baterias poderão ficar quentes.
- Depois da utilização, certifique-se que desliga.
- Remova baterias gastas ou fracas do produto.
- Elimine as baterias de forma adequada e segura, de acordo com os requisitos locais.
- Os carregadores usados com o brinquedo devem ser examinados regularmente quanto a danos no fio, ficha, invólucro e outras peças e, caso existam danos, o brinquedo não pode ser usado com esse carregador até que o dano tenha sido reparado.

- As pilhas ou baterias não devem ser esmagadas, perfuradas, abertas ou mutiladas de qualquer outra forma.
- Não deixe cair nem sujeite as pilhas ou baterias a choques mecânicos fortes.
- Mantenha as pilhas e baterias fora do alcance das crianças.
- Procure assistência médica imediatamente se uma pilha ou bateria tiver sido engolida
- Na eventualidade de o eletrólito entrar em contacto com a pele ou os olhos, enxaguar imediatamente com água limpa durante pelo menos 15 minutos e procurar assistência médica.
- Mantenha as pilhas ou baterias limpas e secas durante a utilização e a armazenamento. Limpe os terminais de metal com um pano seco e limpo no caso de ficarem sujos.
- Na primeira utilização ou após longos períodos de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar as pilhas ou baterias duas ou três vezes antes de obter o máximo desempenho.
- É melhor carregar as pilhas ou baterias a uma temperatura entre 15 °C e 30 °C, a menos que seja especificado de outra forma pelo fabricante.

NOTA DO FABRICAN

- Modificações não autorizadas por parte do fabricante poderão anular a autoridade do utilizador em operar o dispositivo.
- Este brinquedo e todos os acessórios necessitam de ser examinados periodicamente quanto a potenciais perigos e quaisquer peças em potencial perigo devem ser reparadas ou substituídas.
- No interesse da melhor qualidade e valor, estamos constantemente a melhorar e a actualizar os nossos produtos.
- Assim, as imagens desta folha de instruções poderá, por vezes, diferir do modelo anexo.
- O informamos que guarde toda a informação relativa a este produto para futura referencia.

SNELLE START

NL

(1) Het is erg belangrijk om volgens dit stappenplan te werk te gaan: Zorg ervoor dat het voertuig UIT staat en sluit de USB aan op een USB-voedingsbron van versie 1 of hoger (uitgangsvermogen 5V, groter dan 1A).
(2) Het rode lampje gaat branden tijdens het opladen. Een volledige lading duurt tussen 60 en 90 minuten, afhankelijk van uw USB-oplader. Als het rode lampje niet gaat branden, koppelt u de USB los en probeert u een andere oplader. Wandladers werken het beste.
(3) Het rode lampje gaat UIT als het opladen is voltooid.
Zodra het opladen is voltooid, moeten het voertuig- en het controlesignaal worden gekoppeld. Dit proces hoeft alleen te worden uitgevoerd bij het eerste gebruik van het item of bij het vervangen van de batterijen van de controller.
(1) Zet de schakelaar op ON nadat de auto is opgeladen.
(2) Installeer binnen 5 minuten de batterijen in de controller en druk op een willekeurige knop. Het voertuig moet nu worden gekoppeld en er kan worden gereden.
(3) Als de verbinding niet lukt, zet het voertuig dan UIT, verwijder de batterijen van de controller en herhaal stap 1 en 2 hierboven. Als de verbinding nog steeds niet lukt, probeer dan te linken in een ander gebied met weinig interferentie.

OPMERKING: De zender is niet voorzien van een aan/uit-schakelaar. De zender wordt automatisch ingeschakeld door het bewegen van de hendels. Voor de beste prestaties, gebruik altijd alkalinebatterijen. Om de batterijen te verwijderen, voer de installatieprocedure omgekeerd uit.

VEILIGHEIDS-CIRCUIT

Tijdens gebruik kan er in het electrische circuit een te hoog stroomgebruik ontstaan (bijvoorbeeld tijdens een 360 graden spin). In dat geval treedt een veiligheidscircuit in werking die het voertuig gedurende ongeveer 10-15 seconden stopt. Tijdens die periode reageert de wagen niet op signalen van de zender. Dit is geen defect maar een beveiligingsmaatregel voor het electronisch circuit. Na deze periode reageert het voertuig weer als normaal op de signalen van de zender.

PROBLEEMOPLOSSING EN ONDERHOUD VAN OP AFSTAND BESTUURBARE VOERTUIGEN

OP AFSTAND BESTUURBAAR VOERTUIG RIJDT NIET	VERMOGEN NEEMT AF, INCONSISTENTE BEWEGINGEN OF VOERTUIG RIJDT NIET
• Is de aan/uit-schakelaar op de stand ON (aan) ingesteld? • Zijn de batterijen zwak of leeg? • Zijn de batterijen geïnstalleerd en is het voertuig aan de controller gekoppeld? - Zie de sectie "SNELLE START" • Komen de + en - contacten juist overeen met de batterijen?	• Zijn de batterijen zwak of leeg? • Controleer de batterijen. Indien nodig, laad de accu op en/of vervang de batterijen in het op afstand bestuurbaar voertuig en de controller door nieuwe alkalinebatterijen. • Zijn de batterijen op een correcte manier geplaatst?

VOORZORGSMAATREGELEN

WAARSCHUWING! GEVAAR OP VERSTIKKING
Kleine onderdelen. Niet voor kinderen onder de 3 jaar.
⚠ Gebruik het product en toebehoren alleen wanneer het volledig en in overeensteming met deze gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet.

- Gebruik dit voertuig niet in modder of zand.
- Dit product en toebehoren zijn niet bestemd voor kinderen jonger dan 36 maanden, de kleine onderdelen kunnen gnamelijk worden ingeslikt.
- Bestemd voor kinderen vanaf 6 jaar oud.
- Toezicht van een volwassene is ten zeerste aanbevolen.
- Rij met uw voertuig in een veilig gebied, uit de buurt van mensen, huisdieren, auto's, etc.
- Rij niet op de openbare weg of in het donker.
- Raak het voertuig niet aan of neem het niet op wanneer het in beweging is. Wacht totdat het voertuig tot een volledige stilstand is gekomen.
- Houd haar, vingers, het gezicht en losse kleding uit de buurt van de voor- en achterwielen wanneer het voertuig is ingeschakeld of wanneer de zender in werking is.
- Rij voorzichtig!
- Laat het product of toebehoren niet vallen of stoot nergens tegen.
- Demonteer of pas het product of toebehoren nooit aan.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE OVER BATTERIJEN.
OPGELET: OM BATTERIJLEKKAGE TE VOORKOMEN.
OPMERKING: RECYCLE OF GOOI BATTERIJEN OP EEN JUISTE MANIER WEG.
Neem contact op met uw gemeente of lokaal inzamelpunt voor meer informatie.

- Installeer de batterijen altijd volgens de juiste polariteit en volg de instructies van zowel de speelgoed- als de batterijfabrikant.
- Gebruik alleen batterijen van het aanbevolen type.
- Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te laden, uit elkaar te halen of op te warmen.
- Gooi geen batterijen in het vuur of maak ze niet nat.
- Meng geen oude met nieuwe batterijen.
- Meng of gebruik geen verschillende soorten batterijen.
- Laad wegwerpbatterijen niet op, ze kunnen barsten.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van een volwassene worden opgeladen. Volg de instructies van zowel de batterij- als de laderfabrikant.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen door volwassenen worden opgeladen.
- Vervang de batterijen onder het toezicht van een volwassene.
- Haal de batterijen uit het product voordat u het opbergt. De batterijen kunnen warm zijn.
- Schakel het product uit na gebruik.
- Haal zwakke of gebruikte batterijen uit het product.
- Gooi batterijen op een veilige en juiste manier weg, en volgens de voorschriften die in uw gemeente gelden.
- Laders gebruikt met het speelgoed moeten regelmatig worden nagekeken voor schade aan het snoer, de stekker, behuizing en andere onderdelen, en dat, in geval van dergelijke schade, het speelgoed niet wordt gebruikt met deze lader totdat de schade is gerepareerd.
- De batterij in de auto is niet vervangbaar.

- Zorg dat accu's of batterijen niet worden verpletterd, doorboord, geopend of beschadigd.
- Laat de accu of batterij niet vallen en onderwerp ze niet aan hevige schokken.
- Houd accu's en batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Raadpleeg onmiddellijk een arts als u denkt dat een accu of batterij werd ingeslikt.
- Als elektrolyt met de huid of ogen in aanraking is gekomen, spoel minstens 15 minuten met vers water en raadpleeg een arts."
- Houd accu's en batterijen tijdens gebruik en opslag schoon en droog. Veeg de metalen aansluitklemmen schoon met een schone, droge doek als ze vuil zijn.
- Bij ingebruikname of na een langdurige opslagperiode kan het nodig zijn om de accu of batterij twee of drie keer na elkaar op te laden en te ontladen om de beste prestaties te krijgen.
- Het wordt aanbevolen om de accu of batterij op te laden bij een temperatuur tussen 15 °C en 30 °C, tenzij anders door de fabrikant is aangegeven.

MEDEDELING VAN DE FABRIKANT

- Aanpassingen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd kunnen het recht van de gebruiker om het apparaat te bedienen teniet doen.
- Controleer dit speelgoed en alle accessoires regelmatig op mogelijke gevaren, en repareer of vervang onderdelen die mogelijke gevaren kunnen veroorzaken.
- Om te zorgen voor een betere kwaliteit en waarde, zijn we continu bezig met het verbeteren en bijwerken van onze producten.
- Derhalve is het mogelijk dat de foto's die in deze handleiding worden afgebeeld afwijken van het meegeleverd model.
- Gelieve alle informatie in verband met dit product bij te houden voor het geval u de informatie in de toekomst moet raadplegen.

SZYBKI START

PL

(1) Ensure the vehicle is OFF and plug USB into any Version 1 or higher USB power source (power output 5V, greater than 1A).
(2) Podczas ładowania zaświeci się czerwone światło. Pełne ładowanie zajmie od 60 do 90 minut, w zależności od ładowarki USB. Jeśli czerwona lampka się nie zaświeci, odłącz USB i wypróbuj inną ładowarkę. Ładowarki ścienne działają najlepiej.
(3) Czerwone światło zgaśnie po zakończeniu ładowania.

Po zakończeniu ładowania sygnał pojazdu i kontrolera musi zostać sparowany. Ten proces należy wykonać tylko przy pierwszym użyciu przedmiotu lub podczas wymiany baterii kontrolera.

(1) Po naładowaniu pojazdu ustaw przełącznik w pozycję ON.
(2) W ciągu następnych 5 minut włóż baterie do kontrolera i naciśnij dowolne przyciski. Pojazd powinien być teraz połączony i można nim jeździć.
(3) Jeśli połączenie nie powiedzie się, wyłącz pojazd, wyjmij baterie kontrolera i powtórz kroki 1 i 2 powyżej. Jeśli połączenie nadal się nie powiedzie, spróbuj połączyć się w innym obszarze z niewielkimi zakłóceniami.

UWAGA: Na nadajniku nie ma przełącznika wł./wył. Poruszanie drążkami automatycznie włącza nadajnik. Aby zapewnić optymalne działanie, należy stosować wyłącznie baterie alkaliczne. Aby wyjąć baterie, należy postępować odwrotnie jak przy wkładaniu.

OBWÓD BEZPIECZEŃSTWA

Podczas użycia moc w wewnętrznym obwodzie elektrycznym może być całkiem wysoka (na przykład podczas obrotu o 360 stopni). W takim wypadku obwód bezpieczeństwa wyłączy pojazd na około 10-15 sekund. W tym czasie samochód nie będzie reagował na sygnały z nadajnika. Nie jest to usterka, a środek bezpieczeństwa, który ma na celu ochronę obwodów elektrycznych. Po tym czasie samochód znowu zacznie normalnie działać.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I KONSERWACJA POJAZDU

ZDALNIE STEROWANY POJAZD NIE RUSZA SIĘ	SPADEK WYDAJNOŚCI, NIEPRAWIDŁOWE RUCHY LUB BRAK RUCHU
• Czy przełącznik zasilania znajduje się w pozycji ON? • Czy baterie są słabe lub wyczerpane? • Czy zakończono zakładanie baterii oraz procedurę wiązania z urządzeniem sterującym? - Patrz akapit "SZYBKI START" • Czy styki + i - są odpowiednio dopasowane do biegunów baterii?	• Czy baterie są słabe lub wyczerpane? • Sprawdzić baterie. Jeśli zachodzi taka potrzeba, naładować akumulator i/lub wymienić baterie w pojeździe i pilocie na nowe baterie alkaliczne. • Czy baterie są włożone prawidłowo?

PRZESTROGA

OSTRZEŻENIE! RYZYKO ZADŁAWIENIA
Małe części. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.
⚠ Z produktu oraz akcesoriów można korzystać wyłącznie, gdy są w pełni złożone zgodnie z niniejszą instrukcją!

- Pojazdu nie wolno używać w na błocie ani na piachu.
- Produkt oraz jego akcesoria nie są odpowiednie do używania przez dzieci młodsze niż 36 miesięcy, ponieważ mogą one połknąć małe części.
- Przeznaczone dla dzieci w wieku co najmniej 6 lat.
- Stanowczo zaleca się nadzór osoby dorosłej.
- Pojazd należy prowadzić w bezpiecznym otoczeniu z dala od ludzi, zwierząt, samochodów itp.
- Nie jeździć po ulicach po zmroku.
- Nie dotykać ani nie próbować złapać pojazdu, gdy znajduje się w ruchu. Zaczekać, aż całkowicie się zatrzyma.
- Włosy, palce, twarz i luźną odzież należy trzymać z dala od przednich i tylnych kół, gdy pojazd jest włączony lub gdy nadajnik znajduje się w trakcie pracy.
- Bądź odpowiedzialnym kierowcą!
- Nie upuszczać ani nie uderzać produktu ani jego akcesoriów.
- Nigdy nie próbować rozmontowywać ani modyfikować produktu ani jego akcesoriów.

WAŻNE INFORMACJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE KORZYSTANIA Z BATERII.
UWAGA: ABY UNIKNĄĆ WYCIEKU BATERII.
UWAGA: BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ LUB WYRZUCAĆ W ODPOWIEDNI SPOSÓB.
Skontaktować się z lokalnym biurem ds. gospodarki odpadami komunalnymi lub z inną właściwą jednostką w celu uzyskania dalszych informacji.

- Upewnić się, że baterie włożono zgodnie z prawidłową biegunowością i postępować zgodnie z instrukcjami obsługi producenta zabawki oraz baterii.
- Stosować wyłącznie baterie zalecanego typu.
- Nie próbować zwierać, ładować, rozbierać ani podgrzewać baterii.
- Nie moczyć ani nie wrzucać baterii do ognia.
- Nie mieszać ani nie używać baterii nowych ze starymi.
- Nie mieszać ani nie używać baterii różnego typu.
- Nie wolno ładować baterii, które nie są przeznaczone do ładowania ze względu na niebezpieczeństwo wybuchu.
- Akumulatory należy ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Postępować zgodnie z instrukcjami obsługi producenta akumulatora oraz ładowarki.
- Akumulatory powinna ładować wyłącznie osoba dorosła.
- Wymianę baterii należy przeprowadzać w obecności osoby dorosłej.
- Przed odłożeniem produktu do przechowywania należy wyjąć ze środka baterie. Baterie mogą być gorące.
- Po użyciu należy wyłączyć urządzenie.
- Słabe lub wyczerpane baterie należy wyjąć z produktu.
- Wyrzucać baterie w bezpieczny sposób zgodny z lokalnymi wymogami.
- Ładowarka używana do zabawki powinna być regularnie sprawdzana pod kątem uszkodzenia przewodu, wtyczki, obudowy i innych części. W przypadku uszkodzenia nie wolno jej używać do ładowania zabawki, dopóki uszkodzenie nie zostanie naprawione.
- Akumulatora zawartego w samochodzie nie można wymienić.

- Ogniwa i akumulatorki nie powinny być zgniatane, dziurawione, otwierane lub uszkadzane w jakikolwiek sposób.
- Nie rzucać ani nie narażać ogniw lub akumulatorków na silne wstrząsy mechaniczne.
- Ogniwa i baterie należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- Niezwłocznie zasięgnąć porady medycznej w przypadku połknięcia ogniwa lub akumulatorka
- Jeśli elektrolit wejdzie w kontakt ze skórą lub oczami, natychmiast przemywać czystą wodą przez 15 minut i skontaktować się z lekarzem.
- Podczas używania i przechowywania ogniwa i akumulatorki powinny być suche i czyste. Metalowe styki przecierać miękką, suchą ściereczką, jeśli się zabrudzą.
- Przy pierwszym użyciu lub po dłuższym okresie składowania przed osiągnięciem maksymalnej wydajności może być konieczne dwu- lub trzykrotne naładowanie i rozładowanie ogniwa lub akumulatorka.
- Ogniwa lub akumulatorki najlepiej ładować w temperaturach od 15 °C do 30 °C, chyba że producent podał inaczej.

UWAGA PRODUCENTA

- modyfikacje nie zatwierdzone przez producenta mogą unieważnić prawa użytkownika do używania urządzenia.
- niniejszą zabawkę i jej wyposażenie należy regularnie sprawdzać pod kątem ewentualnych zagrożeń, a potencjalnie niebezpieczne części należy naprawiać lub wymieniać.
- aby zapewnić jak najlepszą jakość oraz wartość, nieustannie polepszamy i aktualizujemy nasze produkty.
- dlatego też zdjęcia w niniejszej instrukcji mogą czasem różnić się od dołączonego modelu.
- Zalecamy przechowanie wszystkich informacji dotyczących tego produktu, tak by móc się do nich odwołać w przyszłości.

SNABBSTART

SE

(1) Se till att fordonet är AV och anslut USB till valfri USB källa av version 1 eller högre (uteffekt 5V, större än 1A).
(2) Den röda lampan tänds under laddning. En full laddning tar mellan 60 och 90 minuter beroende på din USB-laddare. Om den röda lampan inte tänds, kopplar du ur USB och försöker med en annan laddare. Vägguladdare fungerar bäst.
(3) Det röda ljuset släcks när laddningen är klar.

När laddningen är klar måste fordonets och fjärrkontrollen par kopplas. Denna process behöver bara göras första gången du använder bilen, eller när du byter ut fjärrkontrollen batterier.

(1) När du har laddat fordonet, vrid omkopplaren till ON.
(2) Installera batterierna i fjärrkontrollen inom fem minuter och tryck på valfri knapp. Fordonet ska nu vara par kopplat och kan köras.
(3) Om par kopplingen inte lyckas stänger du av fordonet, tar ur fjärrkontrollens batterier och upprepar steg 1 och 2 ovan. Om par kopplingen fortfarande inte lyckas, försök att par koppla på en annan plats med lägre störning.

OBS: Det finns ingen på/av-knapp på sändaren. Den slås på automatiskt. För bästa prestanda ska endast alkaliska batterier användas. För att ta ut batterierna, utför installationen I omvänd ordning.

SÄKERHETS KRETS

Vid användning kan strömförbrukningen vara väldigt hög, (t.ex. vid en 360 spin). I sådant fall kan en säkerhetskrets stänga av fordonet under ca 10-15 sekunder. Under denna period svarar inte bilen på kommando från sändaren. Detta är inget fel utan en säkerhetsåtgärd för att skydda elektroniken. Efter en kort stund kopplas säkringen in igen och bilen kan köras normalt igen.

FELSÖKNING OCH VÅRD AV DET RADIOSTYRDA FORDONET

DET RADIOSTYRDA FORDONET RÖR SIG INTE	TAPPAD PRESTANDA, INKONSEKVENT RÖRELSE ELLER UNDERLÅTENHET ATT KÖRA
• Har strömbrytaren vridits till ON-läget? • Är batterierna svaga eller tagit slut? • Är batteri-installation och kontroller-länkning avslutad? - Se "SNABBSTART" -avsnittet. • Är + och - kontakterna korrekt anpassade till batterierna? • Berör metallkontaktflikarna varandra, är de rostiga eller smutsiga?	• Är batterierna svaga eller tagit slut? • Kontrollera batterierna. Om det behövs, ladda batteriet och/eller byt ut batterierna i det radiostyrda fordonet och kontrollern med nya alkaliska batterier. • Har batterierna installerats korrekt?

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRD

VARNING! KVÄVNINGSRISK
Smådelar. Inte lämplig för barn under 3 år.
⚠ Använd endast produkten och dess tillbehör när fullt monterad och i enlighet med denna handbok!

- Använd inte detta fordon i lera eller sand.
- Produkten och dess tillbehör är inte lämpliga för barn under 36 månader, på grund av små delar som kan sväljas.
- Avsedd för barn ålder 6 år och äldre.
- Tillsyn av en vuxen rekommenderas starkt.
- Kör bilen i ett säkert område bort från människor, husdjur, bilar etc.
- Kör inte på gator eller när det är mörkt.
- Rör inte eller försöka plocka upp bilen när den är i rörelse. Vänta tills den har stannat helt.
- Håll hår, fingrar, ansikte och löst sittande kläder från fram- och bakhjulen när bilen är påslagen eller när sändaren arbetar.
- Vara en ansvarsfull förare!
- Tappa inte eller påverka produkten och dess tillbehör negativt.
- Försök aldrig att ta isär eller modifiera produkten eller dess tillbehör.

VIKTIG BATTERI SÄKERHETSINFORMATION. VARNING: ATT UNDVIKA BATTERILÄCKAGE.
OBS: BATTERIER MÅSTE ÅTERVINNAS ELLER KASSERAS KORREKT.
Kontakta din lokala avfallshantering eller annan lämplig lokal myndighet för information.

- Se till att batterierna sätts in med rätt polaritet och följ leksaks och batteritillverkarens anvisningar.
- Använd endast batteritypen som rekommenderas.
- Försök inte kortsluta, ladda, ta isär eller värma upp batterier.
- Kasta inte batterierna i eld eller blöt ner dom.
- Blanda inte eller använda nya och gamla batterier.
- Blanda inte eller använda olika typer av batterier tillsammans.
- Ej laddningsbara batterier får inte laddas på grund av explosion.
- Laddningsbara batterier får endast laddas under tillsyn av vuxen och följ batteri och laddningstillverkarens instruktioner.
- De laddningsbara batterien bör endast laddas av en vuxen.
- Batteribyte bör göras i närvaro av en vuxen.
- Ta ut batterierna ur produkten för förvaring. Batterierna kan vara varma.
- Efter användning, se till att stänga av brytaren.
- Ta ur svaga eller förbrukade batterier från produkten.
- Kassera batterierna på ett säkert och korrekt sätt, i enlighet med lokala krav.
- Laddare som används till leksaken bör regelbundet undersökas efter skador på sladden, kontakten, höljet och andra delar, och om någon skada hittas bör laddaren inte användas med leksaken tills skadan reparerats.
- Batteriet i bilen är inte utbytbart.

- Celler eller batterier får inte krossas, punkteras, öppnas eller stympas på annat sätt.
- Varken tappa eller utsätt batteriet för stark mekanisk påverkan.
- Håll celler och batterier utom räckhåll för barn.
- Uppsök omedelbart läkare om en cell eller ett batteri sväljs
- Om elektrolyten kommer i kontakt med hud eller ögon, skölj omedelbart med vatten i minst 15 minuter och uppsök läkare.
- Håll celler och batterier rena och torra, både under användning och förvaring. Torka av metallterminalerna med en mjuk och torr trasa om de är smutsiga.
- Vid första användning, eller efter en längre tids förvaring, kan det vara nödvändigt att ladda och ladda ur cellen eller batteriet två eller tre gånger för att uppnå maximal prestanda.
- Det är bäst att ladda cellen eller batteriet vid temperaturer mellan 15 °C och 30 °C om inte annat anges av tillverkaren.

TILLVERKARENS ANMÄRKNINGAR

- Förändringar som inte godkänts av tillverkaren kan upphäva användarens behörighet att använda enheten.
- Denna leksak och alla tillbehör måste undersökas regelbundet för potentiella faror och eventuella potentiellt farliga delar repareras eller byts ut.
- Med Tanke På Bättre Kvalitet Och Värde, Förbättra Och Uppdatera Vi Ständigt Våra Produkter.
- Följaktligen Kan Bilder I Detta Instruktionsblad Ibland Skilja Sig Från Modellen Bifogad.
- Du bör behålla förpackningen för framtida referens eftersom den innehåller viktig information.

KÄYTTÖOHJE

FI

(1) Varmista, että ajoneuvo on pois päältä ja kytke USB mihin tahansa version 1 tai uudempaan USB-virtalähteeseen (lähtöteho 5 V, yli 1 A).
(2) Punainen valo syttyy latauksen aikana. Täysi lataus kestää 60–90 minuuttia USB-laturista riippuen. Jos punainen valo ei syty, irrota USB-pistoke ja kokeile toista laturia. Seinälaturit toimivat parhaiten.
(3) Punainen valo sammuu, kun lataus on valmis.

Kun lataus on valmis, ajoneuvon ja ohjaimen signaali on linkitettävä. Tämä prosessi on tehtävä vain ensimmäistä kertaa käyttämällä tuotetta tai vaihdettaessa ohjaimen paristot.

(1) Kun olet ladannut ajoneuvon, käännä kytkin asentoon ON.
(2) Asenna paristot seuraavan 5 minuutin kuluessa ohjaimeen ja paina mitä tahansa painikkeita. Ajoneuvon tulisi nyt olla kytketty toisiinsa ja sitä voidaan ajaa.
(3) Jos linkitys epäonnistuu, aseta auton virtakytkin OFF asentoon, poista ohjaimen paristot ja toista yllä olevat vaiheet 1 ja 2. Jos linkitys ei edelleenkään onnistu, yritä muodostaa yhteys toisella alueella, jossa on vähemmän häiriöitä.

HUOMAUTUS: Lähettimessä ei ole on-/off-kytkintä. Se kytkeytyy päälle sauvaa liikuttamalla. Käytä vain alkaliparistoja, jotta tuote toimii moitteettomasti. Poista paristot päinvastaisessa järjestyksessä kuin asennusta tehtäessä.

TURVAPIIRI

Käytön aikana virtapiirin sisäinen teho voi nousta korkeaksi (esimerkiksi 360:n asteen pyörähdyksen aikana). Tässä tapauksessa turvapiiri sammuttaa laitteen noin 10-15 sekunnin ajaksi. Tänä aikana auto ei vastaanota lähettimen signaalia. Tämä ei ole vika vaan turvatoimi, joka suojaa virtapiiriä. Tämän jälkeen auto toimii jälleen normaalisti.

ONGELMAT JA RATKAISUT

AUTO EI LIIKU	TOIMINNAN HIDASTUMINEN, EPÄTASAINEN LIIKE TAI EI TOIMI OLLENKAAN
• Onko virtakytkin asetettu asentoon ON? • Ovatko paristot liian heikot tai tyhjät? • Onko akun asennus ja ohjauksen kytkentä suoritettu? - Katso kohta "KÄYTTÖOHJE" • Ovatko akkujen + ja - navat asetettu oikein?	• Ovatko paristot liian heikot tai tyhjät? • Tarkasta akut. Tarvittaessa lataa akut ja/tai vaihda kauko-ohjattavan ajoneuvon ja ohjaimen akut uusiin alkaliakkuihin. • Ovatko akut asennettu oikein?

VAROTOIMI

VAROITUS! TUKEHTUMISEN VAARA
Sisältää pieniä osia. Ei sovellu alle 3-vuotiaille.
⚠ Käytä tuotetta ja sen lisävarusteita oikein asennettuina ja käyttöohjeen mukaisesti!

- Älä leiki autolla mudassa tai hiekassa.
- Tuote ja sen lisävarusteet eivät sovellu alle 3-vuotiaille lapsille pienten osien vuoksi, jotka voivat joutua nieluun.
- Tarkoitettu 6 vuotta täyttäneille.
- Aikuisen henkilön valvonta suositeltavaa.
- Leiki autolla turvallisessa paikassa, jossa ei ole esim. muita henkilöitä, lemmikkieläimiä tai autoja.
- Älä leiki kaduilla tai pimeässä.
- Älä koske tai yritä nostaa autoa kun se on liikkeessä. Odota, kunnes se on täysin pysähtynyt.
- Pidä hiukset, sormet, kasvot ja löysät vaatteet etu- ja takarenkaiden ulottumattomissa, kun auto on kytketty päälle tai kun lähetin on toiminnassa.
- Ole vastuullinen ajuri!
- Älä pudota tai iske tuotetta tai sen lisävarusteita.
- Älä koskaan yritä purkaa tuotetta osiin tai tehdä muutoksia siihen tai lisävarusteisiin.

TÄRKEÄÄ TIETOA PARISTOJEN TURVALLISUUDESTA. HUOMIO: PARISTOVUODON VÄLTTÄMISEKSI.
HUOMAUTUS: PARISTOT TÄYTYY KIERRÄTTÄÄ TAI HÄVITTÄÄ OIKEIN.
Ota yhteyttä kuntasi jätehuoltoviranomaiseen tai muuhun jäteasioista vastuulliseen virastoon.

- Varmista, että paristot on asetettu sisään oikein päin sekä noudata lelun ja paristojen valmistajan ohjeita.
- Käytä vain suositeltavia paristotyyppejä.
- Älä yritä oikosulkea, ladata, purkaa tai kuumentaa paristoja.
- Älä hävitä paristoja polttamalla äläkä kastele niitä.
- Älä käytä uusia ja vanhoja paristoja yhdessä.
- Älä käytä erityyppisiä paristoja yhdessä.
- Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata uudelleen räjähdysvaaran vuoksi.
- Akut saa ladata vain aikuisen henkilön valvonnassa akkujen ja laturin valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Ladattavat paristot saa ladata vain aikuisen valvonnassa.
- Paristojen vaihto tulisi tehdä aikuisen henkilön valvonnassa.
- Poista paristot, jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan. Paristot voivat kuumeta.
- Käytön jälkeen kytke tuote pois päältä.
- Poista heikot ja käytetyt paristot tuotteesta.
- Hävitä paristot turvallisesti ja oikein paikallisten määräysten mukaisesti.
- Lelun kanssa käytettävät laturit tulee tarkastaa säännöllisesti johtoon, pistokkeeseen, koteloon sekä muihin osiin kohdistuneiden vahingoilta. Mikäli vahinkoja havaitaan, ei lelua tule kyseisen laturin kanssa käyttää ennen vahinkojen korjaamista.
- Auton akku ei ole vaihdettavissa.

- Paristoja tai akkuja ei saa murskata, lävistää, avata tai vääristää muulla tavalla.
- Älä pudota paristoa tai akkua, tai kohdista siihen voimakkaita mekaanisia iskuja.
- Säilytä paristot ja akut lasten ulottumattomissa.
- Jos paristo tai akku on nielty, hakeudu välittömästi lääkäriin
- Jos akkunestettä joutuu iho- tai silmäkosketukseen, huuhtele välittömästi runsaalla vedellä vähintään 15 minuutin ajan ja hakeudu lääkäriin.
- Pidä paristot ja akut puhtaina ja kuivina käytön ja säilytyksen aikana. Pyyhi likaiset liittimet puhtaaksi pehmeällä ja kuivalla liinalla.
- Maksimisuorituskyvyn saavuttamiseksi, purkautunut paristo tai akku on ehkä ladattava kaksi tai kolme kertaa ensimmäisen käyttökerran aikana tai pitkän säilytysajan jälkeen.
- Paristo tai akku on paras ladata 15 °C – 30 °C lämpötiloissa ellei valmistaja ole muuten ilmoittanut.

VALMISTAJAN HUOMAUTUS

- Muutokset, joita valmistaja ei ole hyväksynyt, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta.
- Lelu ja kaikki lisävarusteet täytyy tarkistaa säännöllisesti, ettei niissä ole vaurioita. Vaurioituneet osat tulee korjata tai korvata uusilla.
- Kehitämme ja päivitämme jatkuvasti tuotteitamme niiden laadun ja arvon parantamiseksi.
- Tästä johtuen käyttöohjeessa olevat kuvat eivät aina vastaa pakkauksessa olevaa tuotemallia.
- Säilytä pakkaus myöhempää tarvetta varten, sillä se sisältää tärkeää tietoa tuotteesta.

ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΚΚΙΝΗΣΗ

GR

(1) Βεβαιωθείτε ότι το όχημα είναι σε λειτουργία OFF και συνδέστε το USB σε οποιαδήποτε πηγή ενέργειας USB έκδοσης 1 ή υψηλότερη (έξοδος ισχύος 5V, μεγαλύτερη από 1A).
(2) Το κόκκινο φως θα ανάψει κατά τη φόρτιση. Η πλήρης φόρτιση θα διαρκέσει μεταξύ 60 και 90 λεπτών ανάλογα με το φορτιστή USB. Εάν η κόκκινη λυχνία δεν ανάψει, αποσυνδέστε το USB και δοκιμάστε έναν άλλο φορτιστή. Οι φορτιστές τοίχου λειτουργούν καλύτερα.
(3) Το κόκκινο φως θα σβήσει όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση.

Εντός των επόμενων 5 λεπτών, τοποθετήστε τις μπαταρίες στο χειριστήριο και δοκιμάστε οποιαδήποτε λειτουργία. Το όχημα πρέπει τώρα να είναι συνδεδεμένο και να μπορεί να οδηγηθεί.

(1) Αφού φορτίσετε το όχημα, γυρίστε το διακόπτη στο ON.
(2) Προσοχή: Για να γίνει σωστά η ζεύξη μεταξύ οχήματος και χειριστηρίου τοποθετήστε πρώτα το όχημα σε λειτουργία ON και μετά τοποθετήστε τις μπαταρίες στο χειριστήριο.
(3) Εάν η ζεύξη δεν είναι επιτυχής, απενεργοποιήστε το όχημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες του χειριστηρίου και επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα 1 και 2. Εάν η ζεύξη εξακολουθεί να μην είναι επιτυχής, δοκιμάστε να συνδεθείτε σε διαφορετικό χώρο με χαμηλές παρεμβολές.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν υπάρχει διακόπτης Ενεργ./Απενεργ. στον πομπό. Η μετακίνηση του χειριστηρίου το βάζει σε λειτουργία αυτόματα. Για καλύτερη απόδοση, χρησιμοποιείτε πάντα αλκαλικές μπαταρίες. Για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες, ακολουθήστε τη διαδικασία εγκατάστασης με την αντίστροφη σειρά.

ΚΥΚΛΩΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Κατά την διάρκεια χρήσης η εσωτερική δύναμη στο ηλεκτρικό κύκλωμα μπορεί να γίνει αρκετά μεγάλη (για παράδειγμα σε ένα σπινάρισμα 360 μηρών). Σε αυτή την περίπτωση ένα βραχυκύκλωμα θα απενεργοποιήσει το όχημα για γύρω στα 10-15 δευτερόλεπτα. Σε αυτό το διάστημα το αυτοκίνητο δεν αντιδρά σε σήματα από τον πομπό. Αυτό δεν αποτελεί σφάλμα άλλα ένα μέτρο ασφάλειας για την προστασία των ηλεκτρικών κυκλωμάτων. Μετά από αυτό το διάστημα, το αυτοκίνητο θα επανέλθει σε κανονική λειτουργία.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΖΟΜΕΝΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

ΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΖΟΜΕΝΟ ΟΧΗΜΑ ΔΕΝ ΚΙΝΕΙΤΑΙ	ΠΤΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ, ΑΚΑΝΟΝΙΣΤΗ ΚΙΝΗΣΗ Η ΑΠΟΤΥΧΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
• Βρίσκεται ο διακόπτης ενεργοποίησης στη θέση ON; • Είναι άδειες ή άχρηστες οι μπαταρίες; • Έχει ολοκληρωθεί η τοποθέτηση και σύνδεση των μπαταριών για έλεγχο; – Βλ. ενότητα "ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΚΚΙΝΗΣΗ" • Έχουν αντιστοιχιστεί σωστά οι επαφές + και – στις μπαταρίες;	• Είναι άδειες ή άχρηστες οι μπαταρίες; • Ελέγξτε τις μπαταρίες. Εάν είναι απαραίτητο, επαναφορτίστε ή αντικαταστήστε τις μπαταρίες στο όχημα και το χειριστήριο με νέες αλκαλικές μπαταρίες. • Έχουν τοποθετηθεί σωστά οι μπαταρίες;

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ
Μικρά κομμάτια. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών.
⚠ Λειτουργήστε το προϊόν και τα εξαρτήματά του μόνο όταν είναι πλήρως συναρμολογημένο και σύμφωνα με το παρόν εγχειρίδιο!

- Μην χρησιμοποιείτε το όχημα σε λάσπη ή άμμο.
- Αυτό το προϊόν και τα αξεσουάρ του δεν είναι κατάλληλα για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών, καθώς εμπεριέχει μικροσκοπικά κομμάτια τα οποία μπορούν να καταποθούν.
- Προορίζεται για παιδιά ηλικίας 6 ετών και άνω.
- Προτείνεται να υπάρχει επίβλεψη από ενήλικα.
- Οδηγήστε το όχημά σας σε ασφαλές μέρος, μακριά από ανθρώπους, κατοικίδια ζώα, αυτοκίνητα, κ.λπ.
- Μην οδηγείτε σε δρόμους ή όταν είναι σκοτάδι.
- Μην αγγίζετε και μην προσπαθείτε να σηκώσετε το όχημα όταν είναι σε κίνηση. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει τελείως.
- Κρατήστε τα μαλλιά, τα δάχτυλα, το πρόσωπό σας και τα φαρδιά ρούχα μακριά από τους μπροστινούς και τους πίσω τροχούς όταν το όχημα είναι σε λειτουργία ή όταν ο πομπός είναι σε λειτουργία.
- Λειτουργήστε το υπεύθυνα!
- Μην ρίχνετε και μην συγκρούετε το προϊόν και τα εξαρτήματά του.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να τροποποιήσετε το προϊόν και τα εξαρτήματά του.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ.
ΠΡΟΣΟΧΗ: ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΔΙΑΡΡΟΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΝΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΩΣΤΑ. Επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο διαχείρισης στερεών αποβλήτων ή άλλο κατάλληλο οργανισμό για πληροφορίες.

- Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα και ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή του παιχνιδιού και της μπαταρίας.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τον τύπο μπαταρίας που συνιστάται.
- Μην επιχειρήσετε να βραχυκυκλώσετε, φορτίσετε, αποσυναρμολογήσετε ή θερμάνετε τις μπαταρίες.
- Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και προσέξτε να μην πιάσουν υγρασία
- Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε παλιές και νέες μπαταρίες μαζί.
- Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταρίας μαζί.
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται επειδή υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται υπό την επίβλεψη ενήλικου και θα πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή της μπαταρίας και του φορτιστή.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο από ενήλικες.
- Η αντικατάσταση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται υπό την επίβλεψη ενηλίκου.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το προϊόν εάν θέλετε να το αποθηκεύσετε. Οι μπαταρίες μπορεί να ζεσταθούν.
- Μετά από κάθε χρήση, κλείστε το διακόπτη.
- Αφαιρέστε τις αδύναμες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες από το προϊόν.
- Απορρίψτε τις μπαταρίες σωστά και με ασφάλεια, σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους.
- Οι φορτιστές που χρησιμοποιούνται με το παιχνίδι πρέπει να εξετάζονται τακτικά για ζημιές στο καλώδιο, το βύσμα, το περίβλημα και άλλα τμήματα και σε περίπτωση τέτοιας ζημιάς δεν πρέπει το παιχνίδι να χρησιμοποιείται με αυτό το φορτιστή, έως ότου επισκευαστεί η ζημιά.

- Μην συνθλίβετε, τρυπάτε, ανοίγετε ή παρεμβαίνετε με άλλον τρόπο στους συσσωρευτές ή τις μπαταρίες.
- Μην αφήνετε τους συσσωρευτές ή τις μπαταρίες να πέσουν και προστατεύστε τις από έντονες μηχανικές κρούσεις.
- Φυλάξτε τους συσσωρευτές και τις μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια σε περίπτωση κατάποσης κάποιου συσσωρευτή ή μπαταρίας.
- Αν ο ηλεκτρολύτης έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια, πλύνετε αμέσως την περιοχή με καθαρό νερό για τουλάχιστον 15 λεπτά και ζητήστε ιατρική βοήθεια.
- Διατηρείτε τους συσσωρευτές ή τις μπαταρίες καθαρές και στεγνές κατά τη χρήση και την αποθήκευση. Σκουπίστε τους μεταλλικούς ακροδέκτες με ένα απαλό, στεγνό πανί αν λερωθούν.
- Κατά την πρώτη χρήση ή μετά από παρατεταμένες περιόδους αποθήκευσης ενδέχεται να απαιτείται φόρτιση και εκφόρτιση των συσσωρευτών ή των μπαταριών δύο ή τρεις φορές για την επίτευξη της μέγιστης απόδοσης.
- Συνιστάται να φορτίζετε τους συσσωρευτές ή τις μπαταρίες σε θερμοκρασίες μεταξύ 15 °C και 30 °C, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά από τον κατασκευαστή.
- Η μπαταρία που περιέχει το αυτοκίνητο δεν αντικαθίσταται.

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ

- Οι τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή μπορεί να ακυρώσουν την εξουσιοδότηση του χρήστη να χειρίζεται τη συσκευή.
- Αυτό το παιχνίδι και όλα τα εξαρτήματα πρέπει να εξετάζονται περιοδικά για πιθανούς κινδύνους, και τα δυνητικά επικίνδυνα τμήματα θα πρέπει να επισκευαστούν ή να αντικατασταθούν.
- Στα πλαισια τησ βελτιωσησ τησ ποιοτητασ και τησ εξελιξησ, βελτιωνουμε συνεχωσ και ενημερωνουμε τα προϊοντα μασ.
- Κατα συνεπεια, οι εικονεσ σε αυτο το φυλλαδιο οδηγιων μπορει νδ διαφερουν απο το μοντελο που εσωκλειεται.
- Σασ συμβουλευουμε να φυλαξετε τη συσκευασια για μελλοντικη αναφορα, μιασ και περιεχει σημαντικεσ πληροφοριεσ.

KVIKSTART

DK

(1) Sørg for, at køretøjet er slukket, og tilslut USB'en en Version 1 eller højere USB strømkilde (5V effekt, højere end 1A).
(2) Lampen lyser rødt under opladningen. En fuld opladning vil tage mellem 60 og 90 minutter, afhængig af din USB-oplader. Hvis lampen ikke lyser, skal du tage USB'en ud og prøve en anden oplader. Vægopladere fungerer bedst.
(3) Lampen slukker, når opladningen er færdig.

Når opladningen er færdig, skal køretøjets og fjernbetjeningens signal forbindes. Denne proces skal kun udføres første gang, du tager produktet i brug, eller når du udskifter batterierne i fjernbetjeningen.

(1) Når køretøjet er opladet, skal du dreje afbryderen om til ON.
(2) Inden for de næste 5 minutter skal du installere batterierne i fjernbetjeningen og trykke på en vilkårlig knap. Køretøjet skal nu være forbundet og kan køre.
(3) Hvis det ikke lykkes at skabe forbindelsen, skal du slukke for køretøjet, fjerne batterierne fra fjernbetjeningen og gentage trin 1 og 2 ovenfor. Hvis det stadig ikke lykkes at skabe forbindelsen, kan du prøve at et andet sted med lav interferens.

MERK: Det er ingen av/på-bryter på senderen. Bilen slår seg på automatisk når du beveger styrepinnene. Best ytelse oppnås ved alltid å bruke bare alkaliske batterier. For å ta ut batteriene, følg installasjonsprosedyren omvendt vei.

SIKKERHEDSKREDSLØB

Under anvendelse kan den interne strøm i det elektriske kredsløb blive ret stor (for eksempel i forbindelse med en 360 graders drejning). I så fald frakobler det elektriske kredsløb køretøjet i ca. 10-15 sekunder. I dette tidsrum svarer bilen ikke på signaler fra senderen. Dette skyldes ikke en defekt, men er derimod en sikkerhedsforanstaltning med henblik på beskyttelse af det elektriske kredsløb. Bilen fungerer normalt igen efterfølgende.

FEJFINDING OG VEDLIGEHOLDELSE AF RC KØRETØJER

RC KØRETØJET FLYTTER SIG IKKE	FUNKTIONSSVIGT, USTABILE BEVÆGELSER ELLER KØRER IKKE
• Er afbryderen sat i stilling ON? • Er batterierne svage eller opbrugt? • Er batterimontering og styringslink afsluttet? - Se "KVIKSTART" afsnittet. • Er + og - kontakterne korrekte i forhold til batterierne?	• Er batterierne svage eller opbrugt? • Kontrollér batterierne. Om nødvendigt oplades eller udskiftes batterierne i RC køretøjet og fjernstyringen med nye alkaline batterier. • Er batterierne monteret korrekt?

FORSIGTIG

ADVARSEL! KVÆLNINGSFARE
Små dele. Ikke beregnet til børn under 3 år.
⚠ Produktet og tilbehøret må kun anvendes når det er komplet samlet og i overensstemmelse med denne betjeningsvejledning.

- Anvend ikke dette køretøj i mudder eller sand.
- Dette produkt og tilbehør er ikke beregnet til børn under 36 måneder, da det indeholder små dele, der kan sluges.
- Beregnet til børn fra 6 år og opefter.
- Opsyn af voksne anbefales kraftigt.
- Køretøjet skal køres på et sikkert område uden personer, kæledyr, biler, etc.
- Kør ikke på gaden eller i mørke.
- Når køretøjet er i bevægelse må du ikke røre ved det eller tage det op. Vent til køretøjet er helt stoppet.
- Hold hår, hænder, ansigt og løst tøj væk fra for- og baghjul når der er tændt for køretøjet eller når fjernstyringen er tændt.
- Udvis ansvarlighed ved kørsel!
- Tab eller slå ikke på produktet og dets tilbehør.
- Forsøg aldrig at adskille eller ændre på produktet eller tilbehøret.

VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON OM.
BATTERIETFORSIKTIG: FOR Å UNNGÅ BATTERILEKKASJE.
MERK: BATTERIENE MÅ RESIRKULERES ELLER AVHENDES PÅ RIKTIG VIS.
Kontakt ditt lokale avfallshandteringskontor eller et annet lokalt byrå for mer informasjon.

- Kontroller at batteriene er riktig satt inn og følg produsentens anvisninger for leketøyet og batteriene.
- Bruk kun batteritypen(e) som anbefales.
- Ikke forsøk å kortslutte, lade, demontere eller varme opp batterier.
- Ikke kast batteriene inn i ild eller gjøre dem våte.
- Ikke bruk forskjellige, eller nye og gamle, batterier sammen.
- Ikke bruk forskjellige batterier sammen.
- Batterier som ikke er oppladbare skal ikke lades opp da det kan lede til erupsjon.
- Oppladbare batterier skal kun lades under tilsyn av voksne og ved å følge produsentens anvisninger for batterier og lading.
- Genopladelige batterier bør kun oplades af voksne.
- Batterier bør skiftes ut i nærvær av en voksen.
- Fjern batterier fra produktet før langvarig oppbevaring. Batteriene kan bli varme.
- Husk å slå av bryteren etter bruk.
- Fjern svake eller brukte batterier fra produktet.
- Avhend batteriene på en sikker og riktig måte, i henhold til lokale krav.
- Opladere der benyttes med legetøjet, bør regelmæssigt tjekkes for beskadigelser på kablet, stik, kabinet og andre dele og i tilfælde af sådanne beskadigelser, må legetøjet ikke blive anvendt med den oplader indtil skaden er blevet repareret.

- Elementer eller batterier må ikke knuses, punkteres, åbnes eller ødelægges på nogen måde.
- Elementer eller batterier må ikke tabes eller udsættes for kraftige mekaniske rystelser.
- Opbevar elementer og batterier utilgængeligt for børn.
- Opsøg omgående læge hvis et element eller et batteri er blevet slugt.
- Hvis elektrolytten kommer i kontakt med hud eller øjne, skal der straks skylles med koldt vand i mindst 15 minutter og der skal opsøges læge.
- Elementer eller batterier skal holdes rene og tørre både under brug og opbevaring. Tør metalterminalerne med en blød, tør klud hvis de bliver snavsede.
- Ved ibrugtagning, eller efter længere tids opbevaring, kan det være nødvendigt at lade og aflade element eller batteri to til tre gange før der opnås maksimal kapacitet.
- Det er bedst at oplade elementer eller batterier ved temperaturer mellem 15 °C og 30 °C medmindre fabrikanten ikke angiver andet.
- Batteriet, der indeholder i bilen, kan ikke udskiftes.

FABRIKANTENS BEMÆRKNINGER

- Modifikationer der ikke er godkendt af fabrikanten, kan medføre at brugerens tilladelse til at bruge produktet inddrages.
- Dette legetøj og alt tilbehør skal jævnligt efterses for potentielle skader og alle potentielt beskadigede dele skal repareres eller udskiftes.
- Vi arbejder konstant med at opgradere eller forbedre vores produkter for bedre kvalitet og brugsværdi.
- Som konsekvens heraf kan modellen afvige fra billederne i brugsvejledningen.
- Det anbefales at opbevare emballagen med vigtig information for fremtidigt brug.

RASK START

NO

(1) Pass på at kjøretøyet er AV og tilkoblet til valgfri USB kilde av versjon1 eller høyrere (uteffekt 5v, større enn 1A)
(2) De røde lampen tennes under ladning. En full ladning tar mellom 60 og 90 minutter avhengig av din uSB-lader. Om den røde lampen ikke lyser, kobler du ut USB og forsøker med en annen lader. Veggladere fungerer best.
(3) Det røde lyset slukker når ladningen er ferdig.

Når ladningen er ferdig må kjøretøyet og fjernkontrollen par kobles. Denne prosessen behøves bare å gjøre første gangen man bruker biel, eller når bytter ut fjernkontrollens batterier.

(1) Etter du har ladet kjøretøyet, skru bryteren på ON.
(2) Installer batteriene i fjernkontrollen i løpet av 5 min og tryck på valgfri knapp. Kjøretøyet skal nå være koblet og kan kjøres.
(3) Om koblingen ikke lykkes slår du av kjøretøyet, tar ut fjernkontrollens batterier og gjentar trinn 1 og 2 ovenfor. Om par koblingen fremdeles ikke lykkes, forsøk å par koble et annet sted med mindre forstyrrelser.

BEMÆRK: Der er ingen tænd-/sluk-kontakt på fjernbetjeningen. Når styrepindene bevæges tændes den automatisk. Bedste funktion opnås ved kun at anvende alkaline batterier. Batterierne fjernes ved omvendt rækkefølge.

SIKKERHETSKRETS

Under bruk kan strømforbruket være veldig høyt, (f.eks. under en 360 spin). I slike tilfeller vil en sikring koble ut kjøretøyet i ca. 10-15 sekunder. I denne perioden vil ikke kjøretøyet reagere på signaler fra senderen. Dette er en sikkerhetsanordning for å beskytte elektronikken. Etter kort tid vil sikringen koble inn igjen og bilen vil begynne å kjøre igjen.

FEILSØKING OG OMSORG FOR R/K-BILEN

R/K-BILEN BEVEGER SEG IKKE	DÅRLIGERE YTELSE, UJEVN BEVEGELSEELLER KAN IKKE KJØRE
• Er strømbryteren satt til PÅ-posisjon? • Er batteriene svake eller flate? • Er batteriene satt ordentlig i og koblingen av kontrollene fullførte? - Se "RASK START" • Er + og - polene plassert rett?	• Er batteriene svake eller flate? • Kontroller batteriene. Om nødvendig, skift ut batteriene i den fjernstyrte bilen og kontrolleren med nye alkaliske batterier. • Er batteriene satt inn ordentlig?

FORSIKTIG

ADVARSEL! KVELNINGSFARE
Små deler. Ikke egnet for barn under 3 år.
⚠ Produktet og dets tilbehør skal kun brukes etter de er ferdigmontert i samsvar med denne bruksanvisningen!

- Ikke bruk denne bilen i søle eller sand.
- Dette produktet og tilbehøret er ikke egnet for barn under 36 måneder, på grunn av de små delene som lett kan svelges.
- Beregnet for barn over 6 år.
- Bruk under oppsyn av voksne anbefales sterkt.
- Bruk kjøretøyet på et trygt sted, på avstand fra mennesker, dyr, biler, osv.
- Ikke kjør på veier eller etter skumring.
- Ikke berør eller prøv å plukke opp bilen mens den er i bevegelse. Vent til den har stoppet helt opp.
- Hold hår, fingre, ansikt og løstsittende plagg borte fra for- og bakhjul mens kjøretøyet er påslått eller når senderen er i drift.
- Vær en ansvarlig sjåfør!
- Ikke mist produktet eller dets tilbehør i bakken, og unngå slag.
- Forsøk aldri å demontere eller modifisere produktet eller tilbehøret.

VIGTIG INFORMATION OM BATTERISIKKERHED.
FORSIGTIG: UNDGÅ AT BATTERIERNE LÆKKER.
BEMÆRK: BATTERIER SKAL GENANVENDES ELLER BORTSKAFFES FORSVARLIGT.
Kontakt dit lokale renovationsselskab eller genbrugsplads for information.

- Kontrollér at batterierne isættes med korrekt polaritet og følg legetøjs- og batterifabrikanternes vejledninger.
- Anvend kun de(n) anbefalede batteritype(r).
- Batterierne må ikke kortsluttes, oplades, adskilles eller opvarmes.
- Batterier må ikke brændes eller gøres våde.
- Bland ikke nye og gamle batterier med hinanden.
- Bland ikke batterier af forskellig type med hinanden.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades pga.eksplosionsfare.
- Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af voksne, og vejledningerne fra batteri- og opladerfabrikanterne skal følges.
- Oppladbare batterier skal kun lades av voksne.
- Batteriudskiftning bør foregå under opsyn af en voksen.
- Fjern batterierne fra produktet før opbevaring. Batterierne kan blive varme.
- Sørg for at slukke på afbryderen efter brug.
- Fjern svage eller opbrugte batterier fra produktet.
- Batterierne skal bortskaffes sikkert og forsvarligt efter gældende bestemmelser.
- Ladere som brukes med leketøyet skal jevnlig undersøkes for skader på ledning, plugg, deksel og andre deler, og i tilfelle skader, skal ikke leketøyet brukes med laderen til skaden er utbedret.
- Batteriet som er i bilen kan ikke byttes.

- Celler eller batterier bør ikke knuses, punkteres, åpnes eller på annen måte ødelegges.
- Ikke slipp eller utsett cellen eller batteriet for sterkt mekanisk støt.
- Hold celler og batterier utilgjengelige for barn.
- Kontakt lege omgående dersom en celle eller et batteri har blitt svelget
- I tilfelle elektrolytten kommer i kontakt med hud eller øyne, skyll straks med rent vann i minst 15 minutter og kontakt lege.
- Hold celler eller batterier rene og tørre både under bruk og oppbevaring. Tørk metallkontakter med en myk, tørr klut hvis de blir skitne.
- Ved første bruk, eller etter langvarig lagringsperiode, kan det være nødvendig å lade og utlade cellen eller batteriet to eller tre ganger før maksimal ytelse blir oppnådd.
- Det er best å lade cellen eller batteriet ved temperaturer mellom 15 °C og 30 °C, med mindre produsenten angir noe annet.

PRODUSENTENS MERKNAD

- Endringer som ikke er autorisert av produsenten kan ugyldiggjøre brukerens rett til å bruke enheten.
- Dette leketøyet og alt tilbehør må periodisk undersøkes for mulige farer og eventuelle potensielt farlige deler må repareres eller skiftes ut.
- Vi øker kvaliteten og verdien på produktene våre kontinuerlig ved å forbedre og oppdatere dem.
- Produktene våre konstant, og bilder i dette instruksjonsbladet kan til tider være noe annerledes enn vedlagte modell.
- Det anbefales at emballasjen oppbevares for fremtidig referanse da den inneholder viktig informasjon.

БЫСТРЫЙ ЗАПУСК

RU

(1) Проверьте, чтобы выключатель находился в положении "OFF" и подключите USB к любому источнику питания версии 1 или выше (выходная мощность 5V, больше чем 1A).
(2) Красный индикатор должен гореть при зарядке машины. Полная зарядка занимает от 60 до 90 минут и зависит от Вашего USB адаптера. Если красная индикатор не загорается, отключите USB и попробуйте другую розетку. Можете использовать розетку в стене.
(3) Красный индикатор погаснет, когда зарядка закончится.

Как только зарядка будет завершена, машина и пульт управления должны установить связь между собой. Эта процедура выполняется при первом использовании или когда происходит смена батареек в пульте управления.

(1) После зарядки машины, переключите выключатель в режим «ON».
(2) В течении следующих 5 минут установите батарейки в пульт управления и нажмите любую кнопку. Машина должна подключиться к пульту и может быть использована.
(3) Если подключение не получилось, выключите машину с помощью кнопки «OFF», извлеките из пульта управления батарейки и повторите шаги 1 и 2 , что описываются выше. Если соединение не успешно, попробуйте подключить в другом месте с меньшими помехами.

ПРИМЕЧАНИЕ: На передатчике нет включателя. Игрушка включается при перемещении любого рычага. Для максимальной производительности используйте только щелочные батарейки. Для извлечения батареек выполните инструкции по установке в обратной последовательности.

ТАКИХ СЛУЧАЯХ

Напряжение во внутреннем электрическом контуре может довольно существенно подниматься (например, во время вращения на 360 градусов). В таких случаях предохранитель выключает машинку на 10–15 секунд. В это время машинка не реагирует на сигналы передатчика. Это не дефект, а мера безопасности, направленная на защиту электрического контура. По истечении указанного времени машинка будет функционировать в обычном режиме.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И УХОД ЗА МАШИНКОЙ

РАДИОУПРАВЛЯЕМАЯ МАШИНКА НЕ ДВИГАЕТСЯ	СНИЖЕНИЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ, НЕРАВНОМЕРНОЕ ДВИЖЕНИЕ, ОТСУТСТВИЕ ДВИЖЕНИЯ
• Выключатель находится в положении ВКЛ? • Батарейки разрядились? • Батарейки вставлены, а пульт управления связан с машинкой? - См. раздел БЫСТРЫЙ ЗАПУСК. • Батарейки вставлены с соблюдением полярности?	• Батарейки разрядились? • Проверьте батарейки. При необходимости зарядите аккумулятор в машинке и вставьте в пульт управления новые щелочные батарейки. • Батарейки вставлены правильно?

ОСТОРОЖНО

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ.
Мелкие детали. Для детей старше 3 лет.
⚠ Используйте изделие и принадлежности только в полностью собранном виде и в соответствии с этими инструкциями.

- Не используйте эту машинку в грязи или песке.
- Не позволяйте детям младше 3 лет играть с этим изделием и принадлежностями, поскольку они содержат мелкие детали, которые можно проглотить.
- Предназначено для детей от 6 лет и старше.
- Рекомендуется присмотр со стороны взрослых.
- Играйте в безопасном месте, подальше от людей, домашних животных, автомобилей и т. д.
- Не играйте на проезжей части или в темное время суток.
- Не прикасайтесь к движущейся машинке и не пытайтесь ее схватить. Дождитесь, пока машинка полностью остановится.
- Если машинка включена или работает передатчик, держите пальцы, волосы, лицо и неплотно прилегающие предметы одежды подальше от передних и задних колес.
- Управляйте машинкой ответственно!
- Не бросайте и не ударяйте изделие и принадлежности.
- Не разбирайте изделие и принадлежности и не пытайтесь внести изменения в их конструкцию.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С БАТАРЕЙКАМИ
ОСТОРОЖНО! ЧТОБЫ НЕ ДОПУСТИТЬ ПРОТЕКАНИЯ БАТАРЕЕК.
ПРИМЕЧАНИЕ. БАТАРЕЙКИ НЕОБХОДИМО УТИЛИЗИРОВАТЬ ИЛИ ПЕРЕРАБОТАТЬ НАДЛЕЖАЩИМ ОБРАЗОМ. За дополнительной информацией обращайтесь на предприятие по утилизации твердых отходов или в соответствующие местные органы власти.

- При вставке батареек соблюдайте полярность, а также указания производителя игрушки и батареек.
- Используйте батарейки только рекомендованного типа.
- Не пытайтесь зарядить, разобрать и нагреть батарейки или замкнуть их контакты.
- Не выбрасывайте батарейки в огонь и не мочите их.
- Не используйте новые батарейки вместе со старыми.
- Не используйте вместе батарейки разных типов.
- Не пытайтесь зарядить неперезаряжаемые батарейки. Они могут взорваться!
- Заряжать аккумулятор разрешается только под присмотром взрослых. Следуйте указаниям производителя аккумулятора и зарядного устройства.
- Аккумуляторные батарейки должны заряжать только взрослые.
- Заменять батарейки разрешается только в присутствии взрослых.
- Извлеките батарейки, перед тем как ставить изделие на хранение. Батарейки могут быть горячими.
- После использования выключите машинку.
- Извлекайте слабые или разряженные батарейки из изделия.
- Утилизируйте батарейки надлежащим способом с соблюдением местных правил.
- Используемые для зарядки игрушки зарядные устройства следует регулярно проверять на наличие повреждений шнура, вилки, корпуса и других деталей, а также, при наличии подобных повреждений, игрушку нельзя использовать с таким зарядным устройством, пока повреждение не будет устранено.

- Аккумулятор или батарею нельзя раздавливать, пробивать, вскрывать или иным образом повреждать.
- Не бросайте аккумулятор или батарею и не подвергайте их сильным механическим воздействиям.
- Храните аккумулятор или батарею недоступном для детей месте.
- В случае проглатывания аккумулятора или батареи немедленно обратитесь к врачу.
- Если электролит попал на кожу или в глаза, как можно быстрее промойте их свежей водой (мин. 15 минут), а затем обратитесь к врачу.
- Аккумуляторы или батареи должны оставаться чистыми и сухими в процессе использования и хранения. Если металлические контакты загрязнились, протрите их мягкой сухой тряпкой.
- При первом использовании, а также после длительного хранения аккумулятору или батарее может потребоваться два-три цикла зарядки-разрядки, чтобы достичь максимальной производительности.
- Если иное не указано производителем, заряжать аккумулятор или батарею следует при температуре от 15 °C до 30 °C."
- Аккумулятор в автомобиле не подлежит замене.

ПРИМЕЧАНИЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

- изменения, не одобренные производителем, могут привести к аннулированию права на использование этого устройства.
- Регулярно проверяйте эту игрушку и все принадлежности. При необходимости ремонтируйте или заменяйте потенциально опасные детали.
- Мы непрерывно совершенствуем свои изделия, делаем их более качественными и удобными.
- По этой причине изображения в руководстве пользователя могут отличаться от фактического вида изделия.
- Храните упаковку — на ней приведена важная информация, которая пригодится вам в будущем.